

## ～自然～

宇宙(この世) ... Wakea  
宇宙の母 ... Papa  
太陽・熱・日当たり ... La  
大洋・海洋・大海 ... Moana  
月 ... Mahina  
満月 ... Mahina piha  
... Mahina poepoe  
... Mahealani  
輝く月 ... Konane  
天国・空・天 ... Lani  
天国の ... Okalani  
雲 ... Ao  
心地よく流れる雲 ... Adlani  
そよ風 ... Koaniani  
薰るそよ風 ... Moani ke'ala  
空・聖者 ... Kalani  
虹 ... Anuenue  
星 ... Hoku  
流れ星 ... Hokulele  
きらめく星 ... Hokulani  
輝く星 ... Hokulea  
まばゆい空 ... Alohilani

海 ... Kai  
海側 ... Makai  
海の潮 ... Kai holo  
満潮 ... Kajipii / Kajipo'i  
海岸・浜辺・ビーチ ... Kahakai  
泉 ... Waipuna / Hapuna  
清い水 ... Wainani  
波 ... Nalu、Kainalu  
さざ波 ... Nao  
湖 ... Loko  
朝 ... Kakahiaka  
朝靄 ... Kehaulani  
夕方・夕暮れ時 ... Ahiahi  
雨 ... Ua  
通り雨・スコール ... Kikiao  
風 ... Makani  
雷 ... Hakikili  
霧 ... Noelani  
道 ... Ala  
岬 ... Lae  
光・世話 ... Malama  
丘 ... Kuahwi, Hila  
山 ... Kuahwi  
山側 ... Mauka

## ～山～

(ビックアイランド・ハワイ島)  
マウナケア ... Mauna Kea  
マウナロア ... Mauna Loa  
キラウエア ... Kilauea  
ファラライ ... Hualalai  
コハラ山脈 ... Kohala  
(オアフ島)  
コオラウ山脈 ... Ko'olau  
ワイアナエ山脈 ... Wai'anae  
(マウイ島)  
ハレアカラ ... Haleakala  
(カウアイ島)  
ワイアレアレ ... Waialeale  
カワイキニ ... Kawaikini  
(モロカイ島)  
カマコウ ... Kamakou  
(ニイハウ島)  
パニアウ ... Paniau

## ～土地～

(ハワイ島・ビックアイランド)  
コナ ... Kona  
ヒロ ... Hilo  
ワイメア ... Waimea  
(オアフ島)  
カイルア ... Kailua  
カネオヘ ... Kane'ohe  
ナナクリ ... Nanakuli  
ハレイワ ... Haleiwa  
ホノルル ... Honolulu  
マカハ ... Makaha  
ワイキキ ... Waikiki  
ワイマナロ ... Waimanalo  
ワイメア ... Waimea  
(マウイ島)  
ラハイナ ... Lahaina  
(カウアイ島)  
ハナレイ ... Hanalei  
ワイメア ... Waimea  
(モロカイ島)  
カウナカカイ ... Kaunakakai  
(ニイハウ島)  
パウワイ ... Pu'uawai

## ～その他～

家 ... Home  
意志の強い ... Kanunu  
命、健康 ... Ola  
美しい装い ... Wehilani  
美しく装飾した ... Uluwehi  
歌・詞 ... Mele  
美しい瞳 ... Makanani  
大きい ... Nui  
終わりない ... Pau'ole  
贈り物 ... Makana  
栄光 ... Ihilani  
栄誉ある ... Hanohano  
賢い ... Akamai  
完全な ... Piha pono  
乾杯 ... Kamau kiaha  
貴重・尊い ... Makamae  
休憩 ... Nanea  
記念日 ... La ho'omana'o  
謙虚さ ... Ha'aha'a  
香水 ... Kawaiala  
言葉 ... 'olelo  
散歩 ... Holoholo  
仕事 ... Hana

## ～その他～

名前 ... Ihoa  
理解する ... Maopopo  
勇敢な ... Wiwo'ole  
  
愉快な ... Ho'ihoi  
欲望 ... Ma'ke ma'ke  
サーフボード ... Papa he'e nalu  
ロングボード ... Olo  
カヌー ... Wa'a  
ダイヤモンド ... Kaimana

体 ... Kino  
聞く ... Lohe  
手 ... Lima  
目 ... Maka  
見る ... Ike  
決して忘れない ... Poina'ole  
アンコール ... Hana hou  
歌の最後にある繰返し句  
... Ha'iha'a

## ～ 文章 ～

明けましておめでとう ... Hau'oli makahiki hou  
おめでとう ... Ho'omaika'i  
お誕生日おめでとう ... Hau'oli la hanau  
おはようございます ... Aloha Kakahiaka  
バレンタイン ... Hau'oli la pu'u wai ia 'oe  
メリーカリスマス ... Mele Kalikimaka

お気をつけて ... Malama pono  
あなたの方こそ ... O'oe pu  
また会いましょう ... 'A hui hou

お元気ですか? ... Pehea 'oe  
元気です ... Maika'i  
あなたは? ... Ao 'oe?  
  
親しみをこめて ... 'ano'ai  
元気で健康に恵まれる ... Olakino maikai  
チャンスを逃すな ... Hoao  
勉強する ... Ho'opa'aha'awina  
Kula i ka nu'u  
Me ka Ha'aha'a

## ～月・季節～

今日 ... Ikeia la  
明日 ... Ika la apopo  
昨日 ... Inehinei  
春 ... Kupulau  
夏 ... Kau wela  
秋 ... Ha'ule lau  
冬 ... Ho'oilo  
  
1月 ... Ianuali  
2月 ... Pepeluali  
3月 ... Malaki  
4月 ... Apella  
5月 ... Mei  
6月 ... Iune  
7月 ... Iulai  
8月 ... Aukake  
9月 ... Kepakemapa  
10月 ... 'Okakopa  
11月 ... Nowemapa  
12月 ... Ke'ke'mapa

0 ... 'Ole  
1 ... 'ekahi  
2 ... 'elua  
3 ... 'ekolu  
4 ... 'eh\_  
5 ... 'elima  
6 ... 'eoно  
7 ... 'ehiku  
8 ... 'ewalu  
9 ... 'eiwa

10 ... 'umi  
11 ... 'umi kuma kahi  
12 ... 'umi kuma lua  
13 ... 'umi kuma kolu  
14 ... 'umi kuma ha  
15 ... 'umi kuma lima  
16 ... 'umi kuma ono  
17 ... 'umi kuma hiku  
18 ... 'umi kuma walu  
19 ... 'umi kuma iwa

20 ... iwakalua  
21 ... iwakalua kuma kahi  
22 ... iwakalua kuma lua  
23 ... iwakalua kuma kolu  
24 ... iwakalua kuma ha  
25 ... iwakalua kuma lima  
26 ... iwakalua kuma ono  
27 ... iwakalua kuma hiku  
28 ... iwakalua kuma walu  
29 ... iwakalua kuma iwa

30 ... kanakolu  
31 ... kanakolu kuma kahi  
32 ... kanakolu kuma lua  
33 ... kanakolu kuma kolu  
34 ... kanakolu kuma ha  
35 ... kanakolu kuma lima  
36 ... kanakolu kuma ono  
37 ... kanakolu kuma hiku  
38 ... kanakolu kuma walu  
39 ... kanakolu kuma iwa

## ～ 人 ～

あなた ... 'Oe  
私・私は ... Au、wau  
私達(2人) ... Kaua  
男性 ... Kane  
男(既婚) ... Kane male  
男の兄弟、女性の従兄弟  
... Kaiku nane  
女性 ... Wahine  
女(既婚) ... Wahine male  
父 ... Makuakane  
母 ... Makuahine  
親 ... Makua  
家長 ... Kaweldani  
夫婦 ... Pa'a male  
  
子供 ... Keiki  
子供たち ... Kamal'i  
初めての子供 ... Hiapo  
男の子 ... Keiki kane  
女の子 ... Kaikamahine  
可愛い子供 ... Leinani

家族 ... Ohana  
血縁 ... Pili koko  
友達 ... Aikane  
友達・大切な仲間 ... Hoaloha  
親友 ... Hoapili  
先生 ... Kumu  
天使 ... 'anela  
  
ハンサム、可愛らしい ... Nohea  
ハンター ... Kamimi  
ハーフ・混血 ... Hapa  
船乗り ... Holokai  
フラダンサー ... Mea hula  
... Olapa  
魅力的な人 ... Hiwalani  
サーフボード ... He'e nalu  
華麗、可憐な人 ... Kanani  
小柄で粋な人(おもに女性) ... Kinioki  
日本人 ... Kanaka kepani  
地元の人 ... Kama'aina  
カウボーイ ... Paniolo  
カウガール ... Paniola

パートナー ... Hoahana  
訪問者・新顔 ... Malihini  
隣人 ... Hoalauna  
人気者 ... Punahale  
遊び友達(子供) ... Hoapaani  
人・人間 ... Kanaka  
頑固者 ... Kapaa

## ～ 生き物 ～

鳥 ... Manu  
かもめ ... Iwalani  
鷹 ... lolani  
小鳩鳥(熱帯の鳥) ... Mamo  
海カメ ... Honu  
フクロウ ... Pueo  
タコ ... He'e  
ライオン ... Liona

## ～ 干支 ～

## ～ 愛 ～

愛・愛情 ... Aloha  
愛し合う夫婦 ... Pilaloha  
愛してる ... Aloha au ia 'oe  
愛する子供 ... Leialoha  
愛をこめて ... Me ke aloha  
愛しい人 ... Ke aloha  
貴方だけに ... Nau waleno  
ありがとう ... Mahalo  
慈しむ ... Hooheno  
愛しい ... Milimil  
愛しい人・ダーリン ... Makamae  
キス ... Honi  
恋人(女性に対して) ... Ku'uipo  
最愛の恋人 ... Ipolani  
最愛の子供 ... Kamalei  
最愛の人 ... Ku'u lei  
大好きな人 ... Kahiwa  
無償の愛 ... Kaupili  
私の愛 ... Ku'u aloha  
私の全てをあなたに  
... Nau ko'u aloha  
あなたを愛してます  
... Aloha wau ia 'oe

## ～ 癒し ～

明るい、陽気 ... Uilani  
新しい ... Hou  
美味しい、素敵だ ... 'Ono  
あたたかい ... Mahana  
温かい心 ... Pumehana  
生き生きした瞳 ... Makaeleu  
美しさ ... Nani  
永遠 ... Mauloa  
永遠の想い出 ... Ho'omana'o mau  
快適な・心地よい・思いやり  
... Olu'olu  
輝かしい ... Alohi  
輝く・まぶしい・キラキラ ... Lino  
神に守られた ... Malulani  
可愛らしい ... Nohea  
幸運・幸福・幸せ ... Pomaika'i  
幸せ・楽しい・嬉しい ... Hau'oli  
平和・幸福 ... Laule'a  
広大な心 ... Manawale'a  
呼吸 ... Ha  
信じる ... Hilina'i / ... Pilipi  
真実 ... Ho'opono

## ～ 植物・飾り ～

パンダナスの木(タコの木) ... Hala  
オヒアレファの花 ... Lehua  
マイレ ... Maile  
ジンジャー・フラワー ... 'awapuhi  
小さい薔薇 ... Lokelani  
ジャスミンの花 ... Pikake  
ハイビスカス ... Aloalo  
やしの木 ... Pama  
チューブローズ ... Tube Rose  
プアケニケニ ... Puakenikeni  
真珠の首飾り ... Leimomi  
花 ... Pua  
美しい花 ... Puanani  
花びら ... Kapua  
花盛り ... Mohala  
レイ(花輪) ... Lei  
レイの香り ... Lei na 'ala  
美しいレイ ... Leinani  
  
〈州花〉  
黄色いハイビスカス  
... Mao Hauhele  
〈州木〉  
ククイ ... Kukui  
〈島花〉  
ハワイ島・オヒアレファ  
... Ohialehua  
オアフ島・イリマ  
... Ilima  
マウイ島・ロケラニ(薔薇)  
... Lolelani  
カウアイ島・モキハナ  
... Mokihana  
モロカイ島・ククイ  
... Kukui  
ニイハウ島・プブ  
... Pupu(貝)

## ～ LEI ～

〈種類〉  
首にかけるレイ ... Leiai  
頭につけるレイ ... Leipo'o  
プレスレット ... Kupe'e lima  
アンクレット ... Kupe'e  
輪になったレイ ... Kui poepoe  
シングルのレイ ... Kui pololei  
  
〈レイの編み方〉  
編む ... Hilo  
花を横に通す ... Poepoe lei  
花の中心に通す ... Iwaena lei  
針と糸で花を通す ... Kui  
三つ編みの要領で編みこむ ... Hili  
軸に巻きつける ... Wili  
複数の素材で編みこむ ... Haku  
軸に糸で縫い付ける ... Humu papa  
マイレなどつる植物を繋ぐ ... Kipuu  
ジンジャーのつぼみを  
結んでつなげる ... Hipu'u

## ～ 歴代ハワイ国王名 ～

(1代目)カメハメハ1世 ... Kamehameha I  
(2代目)カメハメハ2世  
リホリホ ... Kamehameha II, Liholiho  
(3代目)カメハメハ3世 カウイケアオウリ  
... Kamehameha III, Kauikeaouli  
(4代目)カメハメハ4世  
アレクサンダー・リホリホ  
... Kamehameha IV, Alexander Liholiho  
(5代目)カメハメハ5世 ロト・カプイワ  
... Kamehameha V, Lot Kapuia  
(6代目)ルナリロ1世 ... Lunali'i  
(7代目)カラカウア1世  
... David La'amea Kamanakaputu  
Mahinulani Nalaiaehuokalani  
Lumialani Kal\_kaua  
(デイヴィッド・ラアメア・カマナカブウ  
・マヒヌラニ・ナライアエフオカラニ  
・ルミアラニ・カラカウア)  
(8代目)リリウオカラニ  
... Lydia Paki Kamekeha Li'i uokalani  
(リディア・パキ・カメケハ  
・リリウオカラニ)

## ～ 神聖 ～

火の女神 ... Pele  
フラの女神 ... Hi'iaka  
ヒアカにフラを  
教えた女神 ... Hopoe  
フラを守護する女神  
... Laka  
神 ... Akua / Keakua  
神聖な ... Kapu  
聖靈 ... Manununu  
  
〈四大神〉  
音楽と収穫の神 ... Lono  
海・死者の世界の神 ... Kanaloa  
生命の神 ... Kane  
戦い・山・海の神 ... Ku  
  
崇拜 ... Ho'omana  
奇蹟 ... Mana  
海の天使 ... Moana lani  
国王 ... Mo'i  
女王 ... Ku'i  
王女・姫 ... Kamal'i wahine